

Genebra, 7 de Agosto de 2006  
D (2006) D 701964

Exmo. Senhor Mamdouh,

**Assunto: Conclusão das negociações nos termos do artigo XXI.2(a) do GATS – a carta conjunta e o relatório sobre os resultados das negociações com os Estados Unidos da América**

Como previsto no n.º5 dos *Procedimentos para a aplicação do artigo XXI do Acordo Geral sobre o Comércio de Serviços (GATS)* (documento S/L/80) e na sequência da nossa notificação apresentada nos termos do artigo V do GATS (que circulou como documento S/SECRET/8 datado de 11 de Junho de 2004), enviamos por este meio ao Secretariado da OMC uma carta conjunta, assinada respectivamente pelas Comunidades Europeias e respectivos Estados Membros, bem como pelos Estados Unidos da América, e um relatório sobre os resultados das negociações conduzidas nos termos da alínea (a) do n.º2 do artigo XXI, rubricado pela CE e pelos Estados Unidos da América.

Face ao exposto, solicito, nos termos do número 5 do documento S/L/80, que proceda ao envio, num documento secreto, da carta circular e do relatório a todos os Membros.

Com os melhores cumprimentos,  
Assinatura ilegível  
Danilo Nucci  
Encarregado de Negócios interino

Carimbo da Organização Mundial do Comércio  
Organização Mundial do Comércio  
Divisão Comércio de Serviços  
Sr. A.-Hamid MAMDOUH – Director  
Bureau 3114  
Rue de Lausanne 154  
CH-1211 GENEBRA 21

Carimbo de 9 de Agosto de 2006  
SERV X M → DOC/S/SECRET/8/Add. 1